



Sbírka soudních rozhodnutí

Rozsudek Tribunálu (sedmého senátu) ze dne 26. února 2015 – Sabbagh v. Rada

(Věc T-652/11)

„Společná zahraniční a bezpečnostní politika — Omezující opatření vůči Sýrii — Zmrazení finančních prostředků — Zjevně nesprávné posouzení — Mimosmluvní odpovědnost“

1. *Soudní řízení — Rozhodnutí nebo nařízení nahrazující v průběhu řízení napadený akt — Nová skutečnost — Rozšíření původních návrhových žádání a žalobních důvodů (Jednací řád Tribunálu, čl. 48 odst. 2) (viz bod 24)*
2. *Soudní řízení — Rozhodnutí nebo nařízení nahrazující v průběhu řízení napadený akt — Přípustnost nových návrhových žádání — Meze — Hypotetické akty, které ještě nebyly přijaty [Jednací řád Tribunálu, čl. 44 odst. 1 písm. c)] (viz body 27, 28)*
3. *Evropská unie — Soudní přezkum legality aktů orgánů — Omezující opatření vůči Sýrii — Rozsah přezkumu (Listina základních práv Evropské unie, článek 47; rozhodnutí Rady 2011/782/SZBP; nařízení Rady č. 1151/2011 a č. 36/2012) (viz body 36, 37)*
4. *Žaloba na neplatnost — Zrušující rozsudek — Účinky — Omezení Soudním dvorem — Omezující opatření vůči některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Sýrii — Vážné a nenapravitelné ohrožení účinnosti jakéhokoli zmrazení majetku, které by Rada mohla v budoucnu uložit osobám, jichž se zrušený akt týká — Zachování účinků zrušených rozhodnutí a nařízení do doby, než uplyne lhůta pro podání kasačního opravného prostředku, nebo do dne jeho zamítnutí (Článek 264 druhý pododstavec SFEU a článek 266 SFEU; statut Soudního dvora, čl. 56 první pododstavec a čl. 60 druhý pododstavec; rozhodnutí Rady 2011/782/ SZBP; nařízení Rady č. 1151/2011 a č. 36/2012) (viz body 52–58)*
5. *Mimosmluvní odpovědnost — Podmínky — Protiprávnost — Škoda/Újma — Příčinná souvislost — Neexistence jedné z podmínek — Zamítnutí žaloby na náhradu škody v plném rozsahu (Článek 340 druhý pododstavec SFEU) (viz body 63–68)*

Předmět

Návrh na zrušení prováděcího nařízení Rady (EU) č. 1151/2011 ze dne 14. listopadu 2011, kterým se provádí nařízení (EU) č. 442/2011 o omezujících opatření vzhledem k situaci v Sýrii (Úř. věst. L 296, s. 3), rozhodnutí 2011/782/SZBP ze dne 1. prosince 2011 o omezujících opatřeních vůči Sýrii a o zrušení rozhodnutí 2011/273/SZBP (Úř. věst. L 319, s. 56) a nařízení Rady (EU) č. 36/2012 ze dne 18. ledna 2012 o omezujících opatření vzhledem k situaci v Sýrii a o zrušení nařízení (EU) č. 442/2011 (Úř. věst. L 16, s. 1) v rozsahu, v němž se tyto akty týkají žalobce, a dále návrh na náhradu vzniklé škody včetně úroků z prodlení

Výrok

- 1) Návrh na zrušení prováděcích nařízení Rady vydaných po přijetí nařízení Rady (EU) č. 36/2012 ze dne 18. ledna 2012 o omezujících opatření vzhledem k situaci v Sýrii a o zrušení nařízení č. 442/2011 se zamítá jako nepřijatelný.
- 2) V rozsahu, v němž se týkají Bassama Sabbagha, se zrušují tyto akty:
 - prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1151/2011 ze dne 14. listopadu 2011, kterým se provádí nařízení (EU) č. 442/2011;
 - rozhodnutí 2011/782/SZBP ze dne 1. prosince 2011 o omezujících opatřeních vůči Sýrii a o zrušení rozhodnutí 2011/273/SZBP;
 - nařízení (ES) č. 36/2012.
- 3) Účinky zrušených rozhodnutí a nařízení zůstávají vůči B. Sabbaghovi zachovány až do uplynutí lhůty pro podání kasačního opravného prostředku nebo v případě, že bude kasační opravný prostředek v této lhůtě podán, do případného zamítnutí kasačního opravného prostředku.
- 4) Návrh na náhradu škody se zamítá.
- 5) Rada Evropské unie ponese vlastní náklady řízení a nahradí polovinu nákladů vynaložených B. Sabbaghem.
- 6) Bassam Sabbagh ponese polovinu vlastních nákladů řízení.